



## 餐館振興基金

美國救援計劃法案設立了由SBA管理的一個286億美元的“餐館振興基金”，符合條件的企業可獲得等同於其疫情期間損失金額的免稅聯邦補助金。企業可從2019年總收入減去其2020年總收入來計算該金額。

資金必須用於支付工資、房貸、租金、水電費、以及SBA批准的對維持運營起關鍵作用的其他費用。

資格: 餐館，食品攤位，食品售賣車，流動小食車，餐飲承包商，酒館，旅館，小酒館，酒吧，酒廊，啤酒吧，品酒室和/或試酒間。

對“餐館振興基金”感興趣的企業應作以下準備：  
2019/2020 財務文件。

我們預計在未來幾周內，SBA 將提供更多的詳細資訊。

在最初的21天時間里，SBA將優先考慮女性、退伍軍人或在社會和經濟上處於弱勢的人士擁有的小企業。



# 薪資保護計劃

薪資保護計劃（PPP）向受 COVID-19 危機影響的小企業提供可豁免貸款。

PPP再次向小企業開放，幫助小企業保持聘用其員工。

獨資企業、獨立承包商和自僱職業者可以申請增大了的貸款金額。

持有個人納稅人識別碼（ITIN）的移民和難民小企業業主有資格申請PPP。

貸款需基於60%/40%的比例才可獲得豁免

- 至少60%的貸款用於支付工資。
- 最多40%用於租金、按揭、利息、水電雜費。
- 貸款的擴大用途包括運營支出、財產損失、供應商成本和員工健康/保護的支出。

**申請的截止日期為2021年5月31日。**

**您需要幫助申請PPP或想了解您和您的小型企業  
可以使用哪些聯邦資源嗎？**

請致電206-684-8090或發送電子郵件至  
[OED@seattle.gov](mailto:OED@seattle.gov) 與西雅圖市政府經濟發展辦公室  
(OED) 聯繫。

OED致力於通過促進西雅圖所有多元化社區獲得經濟機會來  
建設全城都受益的包容性經濟。

